



**Dichiarazione d'imposta: termini
Nuova disciplina a partire dal periodo d'imposta
2017**

**LIG 127
LIFD 124**

DICHIARAZIONE D'IMPOSTA PER LE PERSONE FISICHE

In tale contesto si tiene conto del fatto che le dichiarazioni d'imposta devono essere inoltrate in maniera centralizzata a Coira. Ne consegue che anche le domande di proroga dei termini sono trattate in maniera centralizzata dal Commissariato fiscale a Coira.

Le domande di proroga dei termini devono essere presentate come segue:

- ONLINE: www.stv.gr.ch
- via e-mail: Fristgesuche@stv.gr.ch
- o per iscritto al seguente indirizzo:
Amministrazione cantonale delle imposte GR
centro di elaborazione 2/CO
Steinbruchstrasse 18
7001 Coira

La seguente regolamentazione vale per tutti i contribuenti nel Cantone dei Grigioni nonché per i rappresentanti fiscali di contribuenti con assoggettamento alle imposte illimitato e limitato.

1. TRATTI FONDAMENTALI DELLA REGOLAMENTAZIONE

La concessione di un termine ampio, prorogabile solo in casi eccezionali e motivati, comporta una semplificazione dei processi amministrativi. Le domande pervenute entro i termini previsti sono approvate tacitamente. Una risposta è prevista solo per le domande che non possono essere approvate.

2. CONDIZIONI QUADRO

La concessione di termini ampi presuppone il rispetto di determinate condizioni quadro al fine di non ostacolare la tassazione.

Privati

- Le domande di proroga dei termini possono essere inoltrate online, via e-mail o per iscritto.
- Le domande di proroga dei termini devono essere inoltrate con le seguenti indicazioni: numero di registro completo (incl. numero attuale del comune), cognome, nome, data di nascita, comune di domicilio e a seconda della richiesta di termine anche una motivazione plausibile (vedi l'elenco seguente nella tabella dettagliata)..
- I termini concessi non vengono confermati e di principio non sono prorogabili. In casi singoli motivati (nota a piè di pagina 5, pagina 3), in via eccezionale può essere richiesta un'ulteriore proroga del termine.

Rappresentanti fiscali professionisti

- Le dichiarazioni d'imposta debitamente compilate devono essere inoltrate costantemente.
- Le domande di proroga del termine devono essere inoltrate in modo separato per ogni comune con le seguenti indicazioni: numero di registro completo (incl. numero attuale del comune), cognome, nome, data di nascita, comune di domicilio e a seconda della richiesta di termine anche una motivazione plausibile (vedi l'elenco seguente nella tabella dettagliata).
- I termini devono essere inseriti online singolarmente sul nostro sito o essere consegnati come file XML importabile, che può anche contenere diverse richieste. Le versioni client a pagamento di SofTax GR avranno in futuro una funzionalità di facile utilizzo per la creazione e la trasmissione dei file XML rilevanti. Per SofTax GR 2017 PF l'Amministrazione fiscale nel febbraio 2018 metterà a disposizione un relativo update. I produttori delle applicazioni "TAX SOFTWARE" e Dr. Tax" hanno anche espresso all'Amministrazione fiscale l'intenzione di fornire all'inizio del 2018 i loro prodotti con funzionalità analoghe.
- Una lista collettiva è consentita, come descritto sopra, solo sotto forma di un file XML importabile. Se tale file XML non è disponibile le richieste devono essere inseriti online singolarmente.
- Le richieste che non soddisfano tali requisiti saranno restituite al richiedente non elaborate
- I termini concessi non vengono confermati e di principio non sono prorogabili.

3. TERMINE DI INOLTRO 31 MARZO

Le dichiarazioni d'imposta per **persone con attività lucrativa dipendente, beneficiari di rendite, disoccupati, eredità indivise, allievi e studenti** devono essere inoltrate entro il 31 marzo. Per le dichiarazioni d'imposta che non possono essere inoltrate entro la fine di maggio, entro il 20 maggio deve essere richiesta una proroga del termine **fino a fine settembre**. Questo termine molto ampio è prorogabile solo in singoli casi eccezionali e motivati. **Un'eventuale seconda proroga del termine deve essere richiesta prima del 20 settembre in forma scritta e deve essere motivata.**

In dettaglio e in una tabella la regolamentazione viene rappresentata come segue:

Termine d'inoltro ufficiale	31 marzo
Termine d'inoltro per domande di proroga ¹ fino al 30.9. ²	20 maggio
Termine di tolleranza senza proroga del termine ³	31 maggio
Sollecito	in giugno ⁴
Termine d'inoltro per domande di seconda proroga ⁵ fino al 30.11.	20 settembre
Termine d'inoltro dichiarazione d'imposta con proroga del termine	30 settembre (ultimo termine: "casi normali")
Termine d'inoltro dichiarazione d'imposta con seconda proroga del termine	30 novembre ⁶ (ultimo termine: "casi speciali")

4. TERMINE D'INOLTRO 30 SETTEMBRE

4.1 Persona con attività lucrativa indipendente

Le dichiarazioni d'imposta per le persone con attività lucrativa indipendente, contadini e soci di società di persone (incluse società collettive o in accomandita) devono essere inoltrate entro il 30 settembre. Per le dichiarazioni d'imposta che non possono venire inoltrate entro fine gennaio dell'anno seguente, entro il 20 gennaio deve essere chiesta una domanda di proroga del termine. La proroga del termine viene concessa **al massimo fino al 31 maggio** del periodo di tassazione dell'anno successivo. Non sono possibili proroghe dei termini che vanno oltre queste scadenze, poiché inciderebbero sul sistema della tassazione postnumerando.

In dettaglio e in una tabella la regolamentazione viene rappresentata come segue:

¹ Le domande devono essere spedite online (www.stv.gr.ch) quale file XML importabile, via e-mail (fristgesuche@stv.gr.ch) o per "privati" per iscritto all'Amministrazione fiscale cantonale, centro elaborazione 2/CO, Steinbruchstrasse 18, 7001 Coira.

² Di principio esiste solo una proroga del termine non prorogabile fino al 30.9.

³ I contribuenti che entro il **20 maggio** non hanno inoltrato una domanda di proroga del termine ricevono un sollecito a metà giugno.

⁴ Le **decisioni di multa** vengono inviate di regola il 10 del mese seguente. È possibile di emanare multe a ripetizione.

⁵ Oltre il 30.9. vengono prorogati termini solo nei seguenti **singoli casi motivati**: importante partecipazione a una SA o una Sagl, nonché associato o proprietario di una società di persone. Senza motivazione il termine non viene prorogato.

⁶ Non vengono autorizzati **ulteriori termini**. L'esecuzione del sollecito viene inviata verso il 10 dicembre e le decisioni di multa vengono consegnate verso il 10 gennaio dell'anno successivo. In questo modo viene a crearsi un termine tacito fino alla fine dell'anno. I contribuenti sono consapevoli di ricevere un sollecito.

Termine d'inoltro ufficiale (dichiarazione per l'anno n)	30 settembre n+1
Termine d'inoltro per domande di proroga ⁷ fino al 30.5. *	20 gennaio n+2
Termine di tolleranza senza proroga del termine	31 gennaio n+2
1° sollecito inviato	in febbraio ⁸ n+2
Ultimo termine d'inoltro della dichiarazione d'imposta ⁹	31 maggio n+2 *

4.2 Contribuenti con assoggettamento limitato alle imposte

Per quanto riguarda le persone con domicilio fuori dal Cantone dei Grigioni è necessario distinguere tra contribuenti con domicilio in un altro Cantone e contribuenti con domicilio all'estero. In entrambi i casi il 30 settembre è il termine d'inoltro ufficiale.

Nel caso in cui sia stata inoltrata una domanda in tal senso al domicilio fiscale principale, ai contribuenti domiciliati in un altro Cantone può essere concessa una proroga del termine.

I contribuenti con domicilio all'estero devono inoltrare la dichiarazione d'imposta entro la fine di settembre. Una proroga d'inoltro necessaria deve essere richiesta prima del 20 settembre.

In dettaglio e in una tabella la regolamentazione viene rappresentata come segue:

⁷ Le domande devono essere spedite online (www.stv.gr.ch) quale file XML importabile, via e-mail (fristgesuche@stv.gr.ch) o per "privati" per iscritto all'Amministrazione fiscale cantonale, centro elaborazione 2/CO, Steinbruchstrasse 18, 7001 Coira.

⁸ Le **decisioni di multa** vengono inviate di regola verso il 10 del mese seguente. È possibile di emanare multe a ripetizione.

⁹ Di principio esiste solo una proroga del termine non prorogabile fino al 31 maggio.

Scadenze	Domicilio in Svizzera	Domicilio all'estero
Termine d'inoltro ufficiale	30 sett.	30 sett.
Termine d'inoltro per domande di proroga del termine ¹⁰	20 sett. ¹¹	20 sett. ¹²
sollecito viene inviato il	in ott.	in ott.
Ultimo termine d'inoltro della dichiarazione d'imposta	in analogia al termine del Cantone di domicilio – termine ultimo 31 maggio dell'anno successivo	30 novembre (ultimo termine)

¹⁰ Le domande devono essere spedite online (www.stv.gr.ch) quale file XML importabile, via e-mail (fristgesuche@stv.gr.ch) o per "privati" per iscritto all'Amministrazione fiscale cantonale, centro elaborazione 2/CO, Steinbruchstrasse 18, 7001 Coira.

¹¹ Vengono autorizzate solo le domande di proroga del termine analogamente al Cantone di domicilio.

¹² I termini vengono prorogati solo in **casi singoli motivati**.